

# DECYZJE

## DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI

z dnia 14 czerwca 2013 r.

zmieniająca decyzję 2009/821/WE w odniesieniu do wykazu punktów kontroli granicznej i jednostek weterynaryjnych w związku z przystąpieniem Chorwacji

(notyfikowana jako dokument nr C(2013) 3474)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2013/290/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając Traktat o przystąpieniu Chorwacji, w szczególności jego art. 3 ust. 4,

uwzględniając Akt przystąpienia Chorwacji, w szczególności jego art. 50,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W decyzji Komisji 2009/821/WE z dnia 28 września 2009 r. ustalającej wykaz zatwierdzonych punktów kontroli granicznej, ustanawiającej niektóre zasady kontroli przeprowadzanych przez ekspertów weterynaryjnych Komisji oraz ustanawiającej jednostki weterynaryjne w systemie TRACES<sup>(1)</sup> w załączniku I ustanowiono wykaz punktów kontroli granicznej zatwierdzonych zgodnie z dyrektywami Rady 91/496/EWG<sup>(2)</sup> i 97/78/WE<sup>(3)</sup>, a w załączniku II wykaz jednostek centralnych, regionalnych i lokalnych w zintegrowanym skomputeryzowanym systemie weterynaryjnym (TRACES).
- (2) Okres obowiązywania przyjętej przez Komisję decyzji 2009/821/WE wykracza poza datę 1 lipca 2013 r. i z tego powodu konieczne jest jej dostosowanie do daty przystąpienia Chorwacji. W akcie przystąpienia Chorwacji<sup>(4)</sup> nie przewiduje się koniecznych dostosowań, które w związku z tym muszą zostać przyjęte niniejszą decyzją przed przystąpieniem, by były stosowane od dnia przystąpienia.
- (3) Proces rozszerzenia doprowadzi do znaczącej zmiany granicy lądowej nowej Unii z sąsiadującymi państwami trzecimi, której towarzyszyć będzie rozszerzenie granicy przybrzeżnej o kolejną część brzegu morskiego Morza Śródziemnego oraz zwiększenie liczby lotnisk międzynarodowych o jedno.
- (4) Służba audytu Komisji (określana wcześniej jako „służba kontrolna Komisji”), tj. Biuro ds. Żywności i Weterynarii,

przeprowadziła audyt lokalizacji zaproponowanych jako chorwackie punkty kontroli granicznej z państwami trzecimi. Uznano, że lokalizacje te zostaną ukończone i będą spełniały wymagania unijne do dnia przystąpienia. W związku z powyższym proponowane lokalizacje w Chorwacji powinny zostać dodane do wykazu zatwierdzonych punktów kontroli granicznej w państwach członkowskich zawartego w załączniku I do decyzji 2009/821/WE.

- (5) W wyniku przystąpienia Chorwacji niektóre państwa członkowskie, a mianowicie Węgry i Słowenia, utracą jednocześnie granicę z państwami trzecimi. W wyniku tego niektóre lądowe punkty kontroli granicznej w tych państwach członkowskich staną się zbędne. Dlatego należy odpowiednio zmienić wykaz zatwierdzonych punktów kontroli granicznej w tych dwóch państwach członkowskich zawarty w załączniku I do decyzji 2009/821/WE.
- (6) Skutkiem procesu rozszerzenia będzie ponadto dodanie lokalnych jednostek weterynaryjnych w Chorwacji do celów systemu TRACES. W związku z tym konieczne jest dodanie lokalnych jednostek weterynaryjnych do wykazu jednostek weterynaryjnych dla państw członkowskich w systemie TRACES zawartego w załączniku II do decyzji 2009/821/WE.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2009/821/WE.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załącznikach I i II do decyzji 2009/821/WE wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 296 z 12.11.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 268 z 24.9.1991, s. 56.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 24 z 30.1.1998, s. 9.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 112 z 24.4.2012, s. 21.

*Artykuł 2*

Zmiany określone w załączniku wchodzi w życie pod warunkiem wejścia w życie Traktatu o przystąpieniu Chorwacji i z dniem wejścia w życie tego traktatu.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 czerwca 2013 r.

*W imieniu Komisji*

Tonio BORG

*Członek Komisji*

\_\_\_\_\_

## ZAŁĄCZNIK

W załącznikach I i II do decyzji 2009/821/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku I wprowadza się następujące zmiany:

a) po części dotyczącej Francji dodaje się część dotyczącą Chorwacji w brzmieniu:

„**Страна:** ХЪРВАТИЈА — **Země:** CHORVATSKO — **Land:** KROATIEN — **Land:** KROATIEN — **Riik:** HORVAATIA — **Χώρα:** ΚΡΟΑΤΙΑ — **Country:** CROATIA — **País:** CROACIA — **Pays:** CROATIE — **Zemlja:** HRVATSKA — **Paese:** CROAZIA — **Valsts:** HORVĀTIJA — **Šalis:** KROATIJA — **Ország:** HORVÁTOR SZÁG — **Pajjiž:** KROAZJA — **Land:** KROATIĚ — **Kraj:** CHORWACJA — **País:** CROÁCIA — **Țara:** CROAȚIA — **Krajina:** CHORVÁTSKO — **Država:** HRVAŠKA — **Maa:** KROATIA — **Land:** KROATIEN

Bajakovo	HR VUK 3	R		HC (2), NHC(2)	
Karasovići	HR KRS 3	R		HC (2), NHC(2)	
Nova Sela	HR MET 3	R		HC(2), NHC(2)	E, O
Ploče	HR PLE 1	P		HC, NHC	
Rijeka	HR RJK 1	P		HC, NHC	
Stara Gradiška	HR SGS 3	R		HC, NHC	U, E, O
Zagreb	HR ZAG 4	A		HC (2), NHC(2)	O”

b) w części dotyczącej Węgier skreśla się pozycje dotyczące kolejowego punktu kontroli granicznej Gyékényes i drogowego punktu kontroli granicznej Letenye;

c) w części dotyczącej Słowenii skreśla się pozycje dotyczące kolejowego punktu kontroli granicznej Dobova i drogowych punktów kontroli granicznej Gruškovje, Jelšane i Obrežje;

2) w załączniku II po części dotyczącej Francji dodaje się część dotyczącą Chorwacji w brzmieniu:

„**Страна:** ХЪРВАТИЈА — **Šalis:** KROATIJA — **Země:** CHORVATSKO — **Ország:** HORVÁTOR SZÁG — **Land:** KROATIĚ — **Pajjiž:** KROAZJA — **Land:** KROATIEN — **Land:** KROATIEN — **Riik:** HORVAATIA — **Kraj:** CHORWACJA — **Χώρα:** ΚΡΟΑΤΙΑ — **País:** CROACIA — **Country:** CROATIA — **Țara:** CROAȚIA — **País:** CROÁCIA — **Krajina:** CHORVÁTSKO — **Pays:** CROATIE — **Zemlja:** HRVATSKA — **Država:** HRVAŠKA — **Paese:** CROAZIA — **Maa:** KROATIA — **Valsts:** HORVĀTIJA — **Land:** KROATIEN

ЛОКАЛНА ЕДИНИЦА – VIETINIAI VIENETAI – MÍSTNÍ JEDNOTKA – HELYI EGYSGÉGEK – LOKALE ENHEDER – UNITA’ LOKALI – ÖRTLICHE EINHEITEN – LOKALE EENHEDEN – KOHALIK ASUTUS – JEDNOSTKA LOKALNA – ΤΟΠΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ – UNIDADES LOCAIS – LOCAL UNITS – UNITĂȚI LOCALE – UNIDADES LOCALES – MIESTNA JEDNOTKA – UNITÉS LOCALES – LOKALNE JEDINICE – OBMOČNA ENOTA – UNITÀ LOCALI – PAIKALISET YKSIKÖT – LOKĀLĀ VIENĪBA – LOKALA ENHETER

HR00001	BJELOVAR
HR00007	GRAD ZAGREB
HR00002	OSIJEK
HR00003	RIJEKA
HR00009	ŠIBENIK
HR00008	SLAVONSKI BROD
HR00004	SPLIT
HR00005	VARAŽDIN
HR00006	ZAGREB”